



blog about portfolio archiv newsletter

› MODE › STARS › BEAUTY › LIVING › KULTUR › VERLOREN

Schweizer Illustrierte

30|03|2012
FREITAG

Buchtipp: Zwei Französinen über Frauen



Hélène Rumer, "Niedergeschlagen", pearlbooksedition
Virginie Desplates, "Apokalypse Baby", Berlin Verlag

Die gute Nachricht für Leute, die gute Literatur zu schätzen wissen: Es gibt einen **neuen Schweizer Verlag**, der uns mit solcher versorgt: die **Pearlbooksedition**. Der Verlag von Brigit Schär-Wettstein hat sich der französischen und Schweizer Literatur verschrieben. Eine Perle aus dem Verlagshaus ist der schmale, schön ausgestattete Band **NIEDERGESCHLAGEN von Hélène Rumer**. Die Pariserin erzählt die tief traurige Geschichte von Flore, einer Geigenlehrerin und Mutter einer dreijährigen Tochter. Wir lernen Flore kennen, als sie auf dem Weg zur Polizei ist. Endlich hat sie den Mut gefunden, ihren Mann anzuzeigen. Der hat nämlich zusammen mit seinem Job die Nerven und den Anstand verloren, Flore und die kleine Marie leiden unter seinen Gewaltausbrüchen. Sehr empathisch und sehr unsentimental schildert die Autorin das Gefühlsleben ihrer Figuren und die Abwärtsspirale von Wut, Angst und Schmerz, in denen sie gefangen sind. So erschütternd und erschütternd alltäglich die Geschichte ist, so präzise die Schilderung der Milieus, so filigran und klangvoll ist die Sprache. Dem Übersetzer Daniel Oesch gebührt grosses Lob. Allein der mehrdeutige Titel ist ein Kunststückchen.

Morgen, 31. März ab 18 Uhr findet die **Buchvernissage und Lesung** von NIEDERGESCHLAGEN statt, in der **Galerie Alex Schlesinger** an der Tödistrasse 48 in Zürich. Autorin, Verlegerin und Übersetzer sind anwesend. Infos zu Verlag, Buch und Vernissage www.pearlbooksedition.ch

Bleiben wir in Frankreich und bei den Frauen. **APOKALYPSE BABY**